

NAVIRES SORTIS.

30 novembre. — Goëlette du protectorat français de Rurutu *Manureva*, de 52 ton., patron Atapo, allant à Rurutu avec escale à Rimatara, 10 passagers. — 525 sacs vides — 3 douzaines tricots — 2 grosses fil à coudre — 7 kilos bleu — 816 kilos biscuits de mer — 788 kilos conserves de viandes — 219 kilos savon — 37 litres de rhum — 6 avirons — 8 m.c. bois de construction — 22 kilos cassonade — 390 kilos saumon en boîtes — 6 lits en bois — 645 kilos huile de schiste — 70 kilos sel — 37 litres vin rouge — 132 kilos riz — 3 caisses marchandises diverses — 6,873 mètres tissus divers.

1^{er} décembre. — Cotre français *Tauauri*, de 16 tonneaux, patron Porutu, allant à Taravao, 1 passager. — 1 lot matériel divers.

2 décembre. — Trois-mâts-barque italien *Cavour*, de 1,354 ton., cap. Michele d'Angelo, allant à Callao, 1 passager. — 2,625 m. c. bois de construction.

3 décembre. — Goëlette française *Gauloise*, de 127 ton., capitaine Wholer, allant aux Marquises avec escale à Fakarava, 1 passager. — 390 litres de rhum — 66 grosses allumettes — 198 kilos biscuits de mer — 80 kilos huile de lin — 396 litres vin rouge — 1 douzaine flacons moutarde — 97 kilos tabac du pays — 1 coffre-fort avec 800 piastres — 18 litres cognac — 12 litres vinaigre — 2 kilos soude — 51 kilos peinture — 15 kilos sel — 1 flacon acide — 1,350 kilos farine — 658 kilos riz — 93 kilos conserves de bœuf — 90 kilos huile de schiste — 20 kilos mastic — 559 kilos clous — 32 kilos haricots — 1 douzaine parfumerie — 40 kilos pommes de terre — 23 kilos savon — 1 voiture d'enfant — 24 litres absinthe — 12 litres vermouth — 23 kilos sardines — 150 kilos sucre blanc — 202 kilos café — 50 kilos beurre — 1,213 kilos tôles galvanisées — 103 kilos féculs de manioc — 50 kilos étoupe — 720 kilos ciment — 960 kilos cassonade — 2 caisses limonade — 20 kilos fil de fer — 11 caisses marchandises diverses — 2,353 mètres tissus divers.

4 décembre. — Goëlette anglaise *Tetautua*, de 31 ton., capitaine Teanau, allant à Penhryn avec escale à Borabora, 17 passagers. — 1 machine à coudre — 4 douzaines tricots — 63 mètres indienne.

4 décembre. — Vapeur français *Croix-du-Sud*, de 282 ton., cap. Hutton, allant à Matahiva, 1 passager, sur lest.

MOUVEMENTS DU PORT DE PAPEETE

Du 1^{er} au 7 décembre 1897.

BÂTIMENTS DE COMMERCE ENTRÉS.

- 2 décembre. Goëlette anglaise *Tongareva*, venant de Penhryn; 42 passagers indigènes.
- 2 décembre. Cotre français *Temehani*, venant de Raiatea; 23 passagers indigènes.
- 4 décembre. T.-M.-G. américain *City of Papeete*, venant de San Francisco; 21 passagers: Sœurs Melani- et Thérèse, religieuses de St-Joseph de Cluny; M^{me} Cattet, MM. F. Fiésot, Chamard, français; M^{me} Berude et 3 enfants, M^{me} Brodien, MM. Laffaquette, F.-T. Yeates, J.-P. Widotoe, F. Morrio, américains; Scharf, allemand; W. Strin, autrichien; W. Bauer, suisse, et 3 chinois.
- 5 décembre. Vapeur anglais *Upolu*, venant d'Auckland; 22 passagers: M. et M^{me} Fquillec et 2 enfants, Delignette, français; M^{me} Cramon et 2 enfants, MM. Matthews, Fawe, Voonegut, Fletcher, anglais; M. et M^{me} Maxwell, américaines, et 8 indigènes.
- 7 décembre. Vapeur français *Croix-du-Sud*, venant de Matahiva; 17 passagers, provenant du naufrage du T.-M.-B. anglais *Blairlocie*.

BÂTIMENTS DE COMMERCE SORTIS.

- 4 décembre. Goëlette française *Gauloise*, allant aux Marquises; 1 passager indigène.
- 5 décembre. Vapeur français *Croix-du-Sud*, allant à Matahiva.
- 7 décembre. Vapeur anglais *Upolu*, allant à Auckland; 18 passagers: M. et M^{me} Olivaint, M. et M^{me} Truchet, MM. Goupil, Fuldner, Sœur Thérèse, religieuse de St-Joseph de Cluny, français; M^{me} Poston, M. Chapman, américains; MM. Fernandez, Can, Faw, anglais; Salvan, Lubre, français.

ANNONCE

AVIS

MM. DAVIS ET ARMSTRONG

Docteurs Dentistes des Facultés

ont l'honneur d'informer leur clientèle qu'ils viennent de former entre eux une association dans le but d'exercer leur profession en commun.

Ils prient en conséquence les personnes qui auraient besoin de leurs soins de vouloir bien s'adresser à l'OFFICE DENTAIRE, QUAI DE L'URANIE, à Papeete, de 8 à 10 heures du matin et de 1 à 5 heures du soir. 12—42

Aurification et Plombage de Dents

Extraction sans douleur

Confection de Dents et Dentiers artificiels

REVENDEICATIONS DE PROPRIÉTÉS

(Décret du 24 août 1887.)

La déclaration parue au *Journal Officiel* du 12 août 1897, sous le n° 9505 et concernant la terre Pahau, sise à Rairua (Raivavae), doit être annulée et remplacée par celle qui suit :

Te tomite raa i nenei hia no roto i te *Vea a te Hau*, no te 12 no atete 1897, i te numera ra e 9505, no te fenua ra o Pahau, e vai i Rairua (Raivavae), ia faaore hia ia e tia'i, e ia mono hia i teie i muri nei :

Suivant déclaration reçue le 28 février 1889 par le conseil du district de Rairua (Raivavae), le sieur *Hiro a Tamahao*, pour la dame *Urariarii a Toouiti*, demeurant à Rairua revendique la propriété exclusive de la terre *Pahau*, sise audit district de Rairua.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer; 2° du côté de l'intérieur, par la terre *Matieura*; 3° du côté du district d'Anatonu, par la terre *Paea*; 4° du côté du district de, par la terre *Matieura*. 9505

Mai te au i te parau faaite raa i rarii hia mai i te 28 feputare 1889 e te apooraa no te mataeinaa ra no Rairua (Raivavae), te titau nei ia te taata ra o *Hiro a Tamahao*, no te vakine ra o *Urariarii a Toouiti*, e tia i Rairua, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o *Pahau*, e vai i roto i taua mataeinaa ra i Rairua.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te miti; 2° i te pae i uta i te fenua ra o *Matieura*; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Anatonu, i te fenua ra o *Paea*; 4° i te pae i te mataeinaa ra o, i te fenua ra *Matieura*.

Suivant déclaration reçue le 22 novembre 1888 par le conseil du district de Rotoava Fakarava, la dame *Tuhiata a Temapurere* revendique la propriété exclusive de la terre *Kiria*, a *Teahatea* (partie), sise audit district de Rotoava.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer au large; 2° du côté de l'intérieur, par la terre *Tiria*; 3° du côté du district de Rotoava, par la terre *Tiria*; 4° du côté du sud, par la terre *Tiria*. 9686

Mai te au i te parau faaite raa i rarii hia mai i te 22 novema 1888 e te apooraa no te mataeinaa ra no Rotoava Fakarava, te titau nei ia te vakine ra o *Tuhiata a Temapurere* ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra *Kiria*, i *Teahatea* (vachaa), e vai i roto i taua mataeinaa ra i Rotoava.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te miti i tua; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o *Tiria*; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Rotoava, i te fenua ra o *Tiria*; 4° i te pae i apatoa, i te fenua ra o *Tiria*.

Suivant déclaration reçue le 22 novembre 1888 par le conseil du district de Rotoava Fakarava, la dame *Tuhiata a Temapurere* revendique la propriété exclusive de la terre *Ohavana* (partie),

Mai te au i te parau faaite raa i rarii hia mai i te 22 novema 1888 e te apooraa no te mataeinaa ra no Rotoava Fakarava, te titau nei ia o *Tuhiata a Temapurere* vakine ia riro oia ei fatu mau no te fe-